



---

*Suí iomlánach*

---

**A9-0004/2023**

17.1.2023

\*\*\*|

## **TUARASCÁIL**

ar an togra le haghaidh treoir ó Parlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Treoir (AE) 2019/1153 ó Parlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le rochtain na n-údarás inniúil ar chlárlanna láraithe cuntas bainc tríd an bpointe rochtana aonair (COM(2021)0429 – C9-0338/2021 – 2021/0244(COD))

An Coiste um Shaoirsí Sibhialta, um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile

Rapóirtéir: Emil Radev

### ***Eochair do na siombailí a úsáidtear***

- \* An nós imeachta comhairliúcháin
- \*\*\* Nós imeachta an toilithe
- \*\*\*I An gnáthnós imeachta reachtach (an chéad léamh)
- \*\*\*II An gnáthnós imeachta reachtach (an dara léamh)
- \*\*\*III An gnáthnós imeachta reachtach (an tríú léamh)

(Braitheann an cineál nós imeachta ar an mbunús dlí a mholtar sa dréachtgníomh.)

### ***Leasuithe ar dhréachtghníomh***

#### **Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa arna leagan amach in dhá cholún**

Léirítear téacs atá scriosta le **cló trom iodálach** sa cholún ar chlé. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile le **cló trom iodálach** sa dá cholún. Léirítear téacs nua le **cló trom iodálach** sa cholún ar dheis.

Sa chéad líne agus sa dara líne den cheanntásc a ghabhann le gach leasú, sonraítear an chuid ábhartha den dréachtgníomh atá á breithniú. Má bhaineann leasú le gníomh atá cheana ann a bhfuil sé i gceist é a leasú le dréachtgníomh, bionn an tríú líne i gceanntásc an leasaithe ina sonraítear an gníomh atá cheana ann agus bionn an ceathrú líne ann ina sonraítear an fhóráil den gníomh sin is mian le Parlaimint na hEorpa a leasú.

#### **Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa i bhfoirm téacs comhdhlúite**

Aibhsítear téacs nua le **cló trom iodálach**. Léirítear téacs atá scriosta trí leas a bhaint as an tsiombail **█** nó cuirtear líne tríd an téacs. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile tríd an téacs nua a aibhsíú le **cló trom iodálach** agus tríd an téacs atá á ionadú a scriosadh nó líne a chur tríd. Mar eisceacht air sin, ní aibhsítear athruithe atá go hiomlán teicniúil agus arb athruithe iad a rinne na ranna dréachaithe nuair a bhí an téacs críochnaitheach á ullmhú.

## **CLÁR**

### **Leathanach**

DRÉACHTRÚN REACHTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA .....	5
TUAIRIM ÓN gCOISTE UM GHNÓTHAÍ EACNAMAÍOCHTA AGUS AIRGEADAÍOCHTA.....	11
AN NÓS IMEACHTA – COISTE FREAGRACH .....	16
VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE FREAGRACH.....	18



## DRÉACHTRÚN REACHTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA

**ar an togra le haghaidh treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Treoir (AE) 2019/1153 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le rochtain na n-údarás inniuil ar chlárlanna láraithe cuntas bainc tríd an bpointe rochtana aonair  
(COM(2021)0429 – C9-0338/2021 – 2021/0244(COD))**

**(An gnáthnós imeachta reachtach: an chéad léamh)**

*Tá Parlaimint na hEorpa,*

- ag féachaint don togra ón gCoimisiún chuit Parlaimint na hEorpa agus chuit an gComhairle (COM(2021)0429),
  - ag féachaint d'Airteagal 294(2) agus d'Airteagal 87(2) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, ar dá mbun a thíolaic an Coimisiún an togra do Pharlaimint na hEorpa (C9-0338/2021),
  - ag féachaint d'Airteagal 294(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,
  - ag féachaint do Rial 59 dá Rialacha Nós Imeachta,
  - ag féachaint don tuairim ón gCoiste um Ghnóthaí Eacnamaíochta agus Airgeadaíochta,
  - ag féachaint don tuarascáil ón gCoiste um Shaoirsí Sibhialta, um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile (A9-0004/2023),
1. ag glacadh a seasaimh ar an gcéad léamh mar a leagtar amach ina dhiaidh seo é;
  2. á iarraidh ar an gCoimisiún an t-ábhar a tharchur chuit Parlaimint na hEorpa arís má dhéanann sé téacs eile a chur in ionad a thogra, má dhéanann sé a thogra a leasú go substaintiúil nó tá sé ar intinn aige a thogra a leasú go substaintiúil;
  3. á threorú dá hUachtaráin a seasamh a chur ar aghaidh chuit an gComhairle, chuit an gCoimisiún agus chuit na parlaimintí náisiúnta.

**Leasú 1**

**Togra le haghaidh treorach  
Aithris 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(1) Is gá an rochtain ar fhaisnéis

(1) Is gá an rochtain ar fhaisnéis

airgeadais a éascú chun coireanna tromchúiseacha a chosc, a bhrath, a imscrídú nó a ionchúiseamh, lena n-áirítear an sceimhlitheoiréacht. Go háirithe, tá rochtain thapa ar fhaisnéis airgeadais ag teastáil chun imscrúduithe coiriúla a dhéanamh agus chun gur féidir ionstraimeachtaí agus fáltais ón gcoireacht a rianú agus a choigliú go rathúil ina dhiaidh sin.

airgeadais a éascú **agus a bharrfheabhsú** chun coireanna tromchúiseacha a chosc, a bhrath, a imscrídú nó a ionchúiseamh, lena n-áirítear an sceimhlitheoiréacht. Go háirithe, tá rochtain thapa ar fhaisnéis airgeadais ag teastáil chun imscrúduithe coiriúla **éifeachtacha** a dhéanamh agus chun gur féidir ionstraimeachtaí agus fáltais ón gcoireacht a rianú agus a choigliú go rathúil ina dhiaidh sin, **go háirithe mar chuid d'imscrúduithe ar an gcoireacht eagraithe.**

## Leasú 2

### Togra le haghaidh treorach Aithris 5

#### Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(5) Tá gné thrasteoíonn leis an gcoireacht eagraithe agus leis an sciúradh airgid agus tá tábhacht ag baint le faisnéis airgeadais chun **gniomhaiochtaí** coiriúla a chomhrac, lena n-áirítear trí shócmhainní a fuarthas go neamhdhleathach a rianú, a chalcadh nó a choigliú go tapa i gcás inar féidir agus inarb iomchuí, agus ó tharla sin amhlaidh, na húdaráis atá inniúil ar chionta coiriúla a chosc, a bhrath, a imscrídú nó a ionchúiseamh, ar cionta coiriúla iad arna n-ainmniú **ag na Ballstáit** i gcomhréir le Treoir (AE) 2019/1153, ba cheart do na húdaráis sin a bheith in ann clárlanna láraithe cuntas bainc de chuid Ballstát eile a rochtain go díreach agus iad a chuardach trí phointe rochtana aonair BAR, rud a chuirfear i bhfeidhm de bhun Threoir (AE) BBBB/XX.

#### Leasú

(5) Tá gné thrasteoíonn leis an gcoireacht eagraithe, **le maoiniú na sceimhlitheoiréachta** agus leis an sciúradh airgid, agus tá tábhacht ag baint le faisnéis airgeadais **ábhartha** chun **cionta** coiriúla **tromchúiseacha** a chomhrac, lena n-áirítear trí shócmhainní a fuarthas go neamhdhleathach a rianú, a chalcadh nó a choigliú go tapa i gcás inar féidir agus inarb iomchuí, agus ó tharla sin amhlaidh, na húdaráis atá inniúil ar chionta coiriúla a chosc, a bhrath, a imscrídú nó a ionchúiseamh, ar cionta coiriúla iad arna n-ainmniú i gcomhréir le Treoir (AE) 2019/1153, ba cheart do na húdaráis sin a bheith in ann clárlanna láraithe cuntas bainc de chuid Ballstát eile a rochtain go díreach agus iad a chuardach trí phointe rochtana aonair BAR, rud a chuirfear i bhfeidhm de bhun Threoir (AE) BBBB/XX.

## Leasú 3

### Togra le haghaidh treorach Aithris 6

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(6) Na coimircí agus na teorainneacha arna mbunú cheana le Treoir (AE) 2019/1153, ba cheart feidhm a bheith acu maidir leis na féidearthachtaí atá ann fainnéis cuntas bainc a rochtain nó a chuardach trí phointe rochtana BAR, rud a chuirfear i bhfeidhm leis an Treoir seo. Baineann na coimircí agus na teorannacha sin leis an teorannú ar na húdaráis a bhfuil de chumhacht acu fainnéis cuntas bainc a rochtain agus a chuardach, leis na cuspóirí **a d'fhéadfadh a bheith ag** an rochtain agus an cuardach, leis na cineálacha fainnéise atá inrochtana agus inchuardaithe, leis na cálíochtaí is infheidhme maidir le baill foirne na n-údarás inniúil ainmnithe, le slándáil na sonraí agus le logáil na rochtana agus na gguardach.

*Leasú*

(6) Na coimircí agus na teorainneacha arna mbunú cheana le Treoir (AE) 2019/1153, ba cheart feidhm a bheith acu maidir leis na féidearthachtaí atá ann fainnéis cuntas bainc a rochtain nó a chuardach trí phointe rochtana **aonair** BAR, rud a chuirfear i bhfeidhm leis an Treoir seo. Baineann na coimircí agus na teorannacha sin leis an teorannú ar na húdaráis a bhfuil de chumhacht acu fainnéis cuntas bainc a rochtain agus a chuardach, leis na cuspóirí **lena bhféadfar** an rochtain agus an cuardach **a cheadú**, leis na cineálacha fainnéise atá inrochtana agus inchuardaithe **agus prionsabal an íoslaghdaithe sonrai á urramú ag an am céanna**, leis na cálíochtaí is infheidhme maidir le baill foirne na n-údarás inniúil ainmnithe, le slándáil na sonraí agus le logáil na rochtana agus na gguardach.

**Leasú 4**

**Togra le haghaidh treorach  
Aithris 6 a (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(6a) Maidir le cur ar chumas na n-údarás inniúil i mBallstát amháin clárlanna láraithe cuntas bainc de chuid Ballstát eile a rochtain agus a chuardach trí phointe rochtana aonair BAR, tá sé sin bunaithe ar an toimhde go geomhlíonann na Ballstáit dlí an Aontais agus go n-urramaíonn siad an smacht reachta mar a chumhdaítear in Airteagal 2 den Chonradh ar an Aontas Eorpach agus cearta bunúsacha mar a chumhdaítear sa Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh, amhail na cearta chun príobháideachais agus chun sonrai pearsanta a chosaint. I gcás ina n-úsáidtear sonrai a bhfaighean rochtain orthu trí phointe rochtana aonair BAR**

*chun cásanna coiriúla a imscrúdú agus a ionchúiseamh, agus chomh maith leis an gceanglas atá ar na Ballstáit caighdeán um chearta bunúsacha agus oibleagáidí gaolmhara a chomhlíonadh, tá dualgas orthu a áirithiú go ndéantar cearta daoine atá faoi dhrochamhras agus atá cúisithe a chosaint ar bhealach comhionann, lena n-áirítear an ceart chun Leighis éifeachtaigh agus chun trialach córa, ar gnéithe bunriachtanacha iad den limistéar saoirse, slándála agus ceartais laistigh den Aontas. Agus pointe rochtana aonair BAR á úsáid acu, ní mór do na húdaráis inniúla na cearta bunúsacha agus na prionsabail bhunúsacha a urramú freisin, ar cearta agus prionsabail iad dá bhforáiltear sa dlí idirnáisiúnta, i gcomhaontuithe idirnáisiúnta a bhfuil an tAontas nó na Ballstáit uile ina bpáirtithe iontu, lena n-áirítear an Coinbhinsiún Eorpach um Chearta an Duine agus Saoirsí Bunúsacha, agus i mbunreachtanna na mBallstát.*

## Leasú 5

### Togra le haghaidh treorach Aithris 6 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(6b) *Ar an gcaoi chéanna le Treoir (AE) 2019/1153, agus a mhéid a bhaineann le rochtain ar fhaisnéis cuntas bainc agus ceadú na fairsnéise sin trí phointe rochtana aonair BAR, ba cheart do na Ballstáit, agus an Treoir seo á cur chun feidhme acu, cineál, stádas eagraíochtaíl, ról agus sainphribhléidí na n-údarás agus na gcomhlachtaí a bhunaítear faoin dlí náisiúnta a mheas mar údaráis agus comhlachtaí atá freagrach as cionta coiriúla a chosc, a bhrath, a imscrúdú nó a ionchúiseamh, lena n-áirítear na sásraí atá ann cheana chun córais airgeadais a chosaint ar sciúradh airgid agus ar mhaoiniú*

*sceimhlitheoirreachta.*

## Leasú 6

### Togra le haghaidh treorach

Aithris 12

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(12) Chuathas i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí i gcomhréir le hAirteagal 42(1) de Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle *[agus* thug sé ***tuairim*** uaidh ***an XX 2021]*,**

*Leasú*

(12) Chuathas i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí i gcomhréir le hAirteagal 42(1) de Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus thug sé ***a bharúlacha*** uaidh an ***6 Meán Fómhair*** 2021,

## Leasú 7

### Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1

Treoir (AE) 2019/1153

Airteagal 4 – mír 1 a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

1a. Áiritheoidh na Ballstáit go dtabharfar de chumhacht do na húdaráis inniúla ***náisiúnta*** a ainmnítear de bhun Airteagal 3(1), chun gur féidir leo faisnéis cuntas bainc i mBallstáit eile a rochtain agus a chuardach, go díreach agus láithreach, tríd an bpointe rochtana aonair de chuid na gclárlann cuntas bainc (BAR), rud chuirfear i bhfeidhm de bhun Airteagal XX de Threoir (AE) ***BBBB/XX*** *[an Treoir nua maidir le Frithsciúradh Airgid]*, i gcás ***inar gá*** chun a gcúraimí a dhéanamh ar mhaithe le cion coiriúil tromchúiseach a chosc, a bhrath, a imscrúdú nó a ionchúiseamh, nó ar mhaithe le tacaíocht a thabhairt d’imscrúdú maidir le cion coiriúil tromchúiseach, lena n-áirítear na sócmhainní a bhaineann leis an imscrúdú sin a shainainthint, a rianú agus a chalcadh.'

*Leasú*

1a. Áiritheoidh na Ballstáit go dtabharfar de chumhacht do na húdaráis ***náisiúnta*** inniúla a ainmnítear de bhun Airteagal 3(1), chun gur féidir leo faisnéis cuntas bainc i mBallstáit eile a rochtain agus a chuardach go díreach agus láithreach, ***ar faisnéis í atá ar fáil*** tríd an bpointe rochtana aonair de chuid na gclárlann cuntas bainc (BAR), rud ***a*** chuirfear i bhfeidhm de bhun Airteagal XX de Threoir (AE) ***BBBB/XX*** *[an Treoir nua maidir leis an Sciúradh Airgid a Chomhراcl]* i gcás ***ina bhfuil údar cuí ag na húdaráis inniúla sin a mheas go bhféadfadh faisnéis ábhartha cuntas bainc a bheith i mBallstáit eile atá riachtanach*** chun a gcúraimí a dhéanamh ar mhaithe le cion coiriúil tromchúiseach a chosc, a bhrath, a imscrúdú nó a ionchúiseamh, nó ar mhaithe le tacaíocht a thabhairt d’imscrúdú ***coiriúil*** maidir le cion

coiriúil tromchúiseach, lena n-áirítear na sócmhainní a bhaineann leis an imscrúdú sin a shainaithint, a rianú agus a chalcadh.

*Maidir le sonrai a bhailltear mar thoradh ar fhasnéis cuntas bainc a rochtain nó a chuardach trí phointe rochtana aonair BAR faoin gcéad fhomhír, beidh siad leormhaith agus ábhartha chun na gcrioch a n-iarrtar iad ina leith agus ní bheidh siad iomarcach chun na gcrioch sin. Áiritheoidh na Ballstáit nach féidir leis na húdaráis inniúla cuardaigh a dhéanamh ach amháin mar a fhoráiltear dóibh sa chéad fhomhír ar choinníoll go mbeadh na húdaráis náisiúnta inniúla in ann na cuardaigh sin a dhéanamh sa chlárílann náisiúnta faoi na coinníollacha céanna i gcás intíre comhchosúil. Ní úsáidfear faisnéis a fhaightear trí phointe rochtana aonair BAR a rochtain agus a chuardach ach amháin chun na críche ar iarradh í.*

*Áiritheoidh na Ballstáit, nuair a dhéanfaidh na húdaráis náisiúnta inniúla arna n-ainmniú acu de bhun Airteagal 3(1) faisnéis i mBallstáit eile atá ar fáil trí phointe rochtana aonair BAR a rochtain agus a chuardach, go n-urramóidh na húdaráis inniúla sin cearta nós imeachta daoine aonair agus go gcomhlíonfaidh siad rialacha an Aontais agus rialacha náisiúnta maidir le cosaint sonrai pearsanta.*

*Maidir le foireann na n-údarás inniúil ainmnithe a bhfuil rochtain acu trí phointe rochtana aonair BAR, áiritheoidh na Ballstáit go gcoinneoidh an fhoireann sin ardchaighdeáin maidir le rúndacht agus le cosaint sonrai, go mbeidh ardleibhéal ionracais acu agus go mbeidh na scileanna iomchuí acu.*

15.3.2022

## **TUAIRIM ÓN gCOISTE UM GHNÓTHAÍ EACNAMAÍOCHTA AGUS AIRGEADAÍOCHTA**

chuig an gCoiste um Shaoirsí Sibhialta, um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile

ar an togra le haghaidh Treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaíttear Treoir (AE) 2019/1153 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, a mhéid a bhaineann le rochtain na n-údarás inniúil ar chlárlanna láraithe cuntas bainc tríd an bpointe rochtana aonair (COM(2021)0429 – C9-0338/2021 – 2021/0244(COD))

Rapóirtéir don tuairim: Inese Vaidere

### **LEASUITHE**

Iarrann an Coiste um Ghnóthaí Eacnamaíochta agus Airgeadaíochta ar an gCoiste um Shaoirsí Sibhialta, um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile, mar an coiste atá freagrach, na leasuithe seo a leanas a chur san áireamh:

**Leasú 1**

**Togra le haghaidh Treorach**

**Aithris 2 a (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*(2a) Ba cheart d'Aonaid um Fhaisnéis Airgeadais (AFAnna) iarracht a dhéanamh faisnéis airgeadais nó anailís airgeadais a mhalartú chun sciúradh airgid, na cionta preideacáide bainteacha agus maoiniú na sceimhlitheoirreachta a chosc agus a chomhrac ar bhealach níos éifeachtaí mar a fhoráiltear i dTreoir (AE) 2015/849.*

**Leasú 2**

**Togra le haghaidh Treorach**

**Airteagal 1 – mír 1 – pointe -1 (nua)**

*An téacs atá ann*

Leagtar síos leis an Treoir seo bearta arb é is aidhm dóibh éascú a dhéanamh ar an rochtain agus ar an úsáid atá ag na húdaráis inniúla ar fhaisnéis airgeadais agus faisnéis cuntas bainc d’fhoinn cionta coiriúla tromchúiseacha a chosc, a bhrath, a imscrúdú nó a ionchúiseamh. Leagtar síos léi freisin bearta arb é is aidhm dóibh éascú a dhéanamh ar an rochtain atá ag Aonaid um Phaisnéis Airgeadais (“AFAnna”) ar fhaisnéis forsheidhmithe dlí le haghaidh sciúradh airgid, cionta preideacáide gaolmhara agus maoiniú na sceimhlitheoirreachta a chosc agus a chomhrac **agus bearta chun an comhar idir AFAnna a éascú.**

*Leasú*

**(-1) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 1(1):**

‘Leagtar síos leis an Treoir seo bearta arb é is aidhm dóibh éascú a dhéanamh ar an rochtain agus ar an úsáid atá ag na húdaráis inniúla ar fhaisnéis airgeadais agus faisnéis cuntas bainc d’fhoinn cionta coiriúla tromchúiseacha a chosc, a bhrath, a imscrúdú nó a ionchúiseamh. Leagtar síos léi freisin bearta arb é is aidhm dóibh éascú a dhéanamh ar an rochtain atá ag Aonaid um Phaisnéis Airgeadais (“AFAnna”) ar fhaisnéis forsheidhmithe dlí le haghaidh sciúradh airgid, cionta preideacáide gaolmhara agus maoiniú na sceimhlitheoirreachta a chosc agus a chomhrac.’

*(Treoir 2019/1153)*

*Réasúnu*

*Ba cheart bearta chun comhar a éascú idir Aonaid um Phaisnéis Airgeadais a chur i gcríoch faoin mbunús dlí dá bhforáiltear leis an Treoir maidir le Frithsciúradh Airgid.*

**Leasú 3**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 1 a (nua)**  
Treoir (AE) 2019/1153.  
Airteagal 9

*An téacs atá ann*

**Airteagal 9**

**Malartú faisnéise idir AFAnna de chuid  
Ballstát éagsúil**

**1. Áiritheoidh na Ballstáit, i  
gcásanna eisceachtúla práinneacha, go  
bhfuil a AFAnna i dteideal faisnéis**

*Leasú*

**(1a) Scriostar Airteagal 9.**

*airgeadais nó anailís airgeadais a  
mhalartú a d'fhéadfadh a bheith  
ábhartha maidir le próiseáil nó anailísiú  
faisnéise a bhaineann leis an  
sceimhlitheoireacht nó leis an gcoireacht  
eagraithe a bhfuil baint aici leis an  
sceimhlitheoireacht.*

2. *Áiritheoidh na Ballstáit sna  
cásanna dá dtagraítear i mír 1 agus faoi  
réir a gcuid srianta oibríochtúla, go  
bhféachann AFAnna leis an bhfaisnéis  
sin a mhalartú go pras.*

(Treoir 2019/1153)

#### Réasúnú

*Le hAirteagal 53 de AMLD5 atá ann faoi láthair, tugtar isteach bunús dlí leathan le haghaidh malartú faisnéise idir AFAnna maidir le sciúradh airgid agus cionta preideacáide, lena n-áiritear sceimhlitheoireacht. Dá bhrí sin, le hAirteagal 9 de Threoir (AE) 2019/1153, tugadh isteach neamhréireacht maidir leis an mbunús dlí le faisnéis a mhalartú idir AFAnna in AE, agus chun éiginnteacht dhlíthiúil a sheachaint, ba cheart í a scríosadh. Ba cheart gurb é Airteagal 53 de AMLD5 – agus Airteagal 24 den togra ón gCoimisiún maidir le AMLD6 a chuirtear ina ionad – an t-aon bhunús dlí amháin do mhalartú faisnéise idir AFAnna.*

## NÓS IMEACHTA – COISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

<b>Teideal</b>	Leasú a dhéanamh ar Threoir (AE) 2019/1153 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le rochtain na n-údarás inniuil ar chlárlanna láraithe cuntas bainc tríd an bpointe rochtana aonair
<b>Tagairtí</b>	COM(2021)0429 – C9-0338/2021 – 2021/0244(COD)
<b>An Coiste freagrach</b> Dáta a fógraíodh sa suí ionmlánach	LIBE 13.9.2021
<b>Tuairim ó</b> Dáta a fógraíodh sa suí ionmlánach	ECON 13.9.2021
<b>Rapóirtéir don tuairim</b> Dáta an cheapacháin	Inese Vaidere 16.9.2021
<b>Pléite sa choiste</b>	13.1.2022
<b>Dáta an ghlaetha</b>	14.3.2022
<b>Toradh na vótála críochnaithí</b>	+ : 46 - : 3 0 : 7
<b>Feisirí a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach</b>	Rasmus Andresen, Gunnar Beck, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Carlo Calenda, Engin Eroglu, Markus Ferber, Jonás Fernández, Raffaele Fitto, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Luis Garicano, Valentino Grant, Claude Gruffat, Enikő Györi, Eero Heinäluoma, Michiel Hoogeveld, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, France Jamet, Othmar Karas, Billy Kelleher, Ondřej Kovařík, Aurore Lalucq, Aušra Maldeikienė, Pedro Marques, Costas Mavrides, Csaba Molnár, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Piernicola Pedicini, Lídia Pereira, Kira Marie Peter-Hansen, Sirpa Pietikäinen, Dragoș Pîslaru, Evelyn Regner, Antonio Maria Rinaldi, Alfred Sant, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli, Ernest Urtasun, Inese Vaidere, Johan Van Overtveldt, Stéphanie Yon-Courtin, Marco Zanni, Roberts Zīle
<b>Comhaltaí ionaid a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach</b>	Manon Aubry, Karima Delli, Maximilian Krah, Chris MacManus, Andreas Schwab, Linea Søgaard-Lidell
<b>Comhaltaí ionaid faoi Riaill 209(7) a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach</b>	Silvia Modig

## TORADH NA VÓTÁLA CRÍOCHNAITHÍ LE GLAO ROLLA SA CHOISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

<b>46</b>	<b>+</b>
ID	Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni
NI	Enikő Györi
PPE	Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Aušra Maldeikienė, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Lídia Pereira, Sirpa Pietikäinen, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Inese Vaidere
Renew	Gilles Boyer, Carlo Calenda, Engin Eroglu, Luis Garicano, Billy Kelleher, Ondřej Kovařík, Dragoș Pîslaru, Linea Søgaard-Lidell, Stéphanie Yon-Courtin
S&D	Jonás Fernández, Eero Heinäluoma, Aurore Lalucq, Pedro Marques, Costas Mavrides, Csaba Molnár, Evelyn Regner, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Karima Delli, Claude Gruffat, Stasys Jakeliūnas, Piernicola Pedicini, Kira Marie Peters-Hansen, Ernest Urtasun

<b>3</b>	<b>-</b>
ID	Gunnar Beck, Maximilian Krah
NI	Lefteris Nikolaou-Alavanos

<b>7</b>	<b>0</b>
ECR	Raffaele Fitto, Michiel Hoogeveen, Johan Van Overtveldt, Roberts Zīle
ID	Valentino Grant, France Jamet
The Left	Chris MacManus

<b>Ceartuithe ar vótálacha agus intinn vótála</b>	
+	Valentino Grant
-	
0	

Eochair do na siombailí a úsáidtear:

- + : i bhfabhar
- : i gcoinne
- 0 : staonadh

## AN NÓS IMEACHTA – COISTE FREAGRACH

<b>Teideal</b>	Leasú a dhéanamh ar Threoir (AE) 2019/1153 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le rochtain na n-údarás inniúil ar chlárlnna láraithe cuntas bainc tríd an bpóinte rochtana aonair	
<b>Tagairtí</b>	COM(2021)0429 – C9-0338/2021 – 2021/0244(COD)	
<b>Dáta tiolactha chun PE</b>	20.7.2021	
<b>An Coiste Freagrach</b> Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	LIBE 13.9.2021	
<b>Coistí ar iarradh tuairim orthu</b> Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	ECON 13.9.2021	
<b>Rapóirtéirí</b> Dáta an cheapacháin	Emil Radev 29.11.2021	
<b>Pléite sa choiste</b>	31.3.2022	13.7.2022
<b>Dáta an ghlaetha</b>	12.1.2023	
<b>Toradh na vótala críochnaithí</b>	+: -: 0:	56 2 1
<b>Feisirí a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach</b>	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Vladimír Bilčík, Malin Björk, Vasile Blaga, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanisław Brudziński, Patricia Chagnon, Clare Daly, Lena Dupont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Laura Ferrara, Andrzej Halicki, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Erik Marquardt, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Isabel Santos, Birgit Sippel, Sara Skyttedal, Vincenzo Sofo, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Yana Toom, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Elena Yoncheva	
<b>Comhaltaí ionaid a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach</b>	Bartosz Arłukowicz, Damian Boeselager, Delara Burkhardt, Susanna Ceccardi, Olivier Chastel, Tudor Ciuhodaru, Nathalie Colin-Oesterlé, Gwendoline Delbos-Corfield, Klára Dobrev, Christian Doleschal, Cyrus Engerer, Loucas Fourlas, Romeo Franz, Daniel Freund, José Gusmão, Balázs Hidvéghi, Brice Hortefeux, Laura Huhtasaari, Rasa Juknevičienė, Beata Kempa, Dietmar Köster, Ondřej Kovařík, Sergey Lagodinsky, Nathalie Loiseau, Leopoldo López Gil, Jaak Madison, Giuseppe Milazzo, Alessandra Mussolini, Matjaž Nemec, Janina Ochojska, Jan-Christoph Oetjen, Carina Ohlsson, Philippe Olivier, Kostas Papadakis, Anne-Sophie Pelletier, Morten Petersen, Giuliano Pisapia, Peter Pollák, Carles Puigdemont i Casamajó, Bergur Lökke Rasmussen, Sira Rego, Terry Reintke, Thijs Reuten, Franco Roberti, Rob Rooken, Domènec Ruiz Devesa, Silvia Sardone, Michal Šimečka, Sylwia Spurek, Paul Tang, Cristian Terheş, Róza Thun und Hohenstein, Romana Tomc, Dragoş Tudorache, Miguel Urbán Crespo, Nils Ušakovs, Tom Vandenkendelaere, Hilde Vautmans, Harald Vilimsky, Loránt Vincze, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Axel Voss, Maria Walsh, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský, Juan Ignacio Zoido Álvarez	

<b>Comhaltaí ionaid faoi Riail 209(7) a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach</b>	Asim Ademov, Isabel Benjumea Benjumea, Jorge Buxadé Villalba, Marian-Jean Marinescu, René Repasi, Antonio Maria Rinaldi, Mounir Satouri, Jörgen Warborn
<b>Dáta don chur síos</b>	17.1.2023

## VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE FREAGRACH

<b>56</b>	<b>+</b>
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Patryk Jaki, Beata Kempa, Vincenzo Sofo
ID	Patricia Chagnon, Antonio Maria Rinaldi, Tom Vandendriessche
NI	Laura Ferrara
PPE	Asim Ademov, Isabel Benjumea Benjumea, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Lena Dupont, Loucas Fourlas, Andrzej Halicki, Jeroen Lenaers, Marian-Jean Marinescu, Nadine Morano, Alessandra Mussolini, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Sara Skyytedal, Loránt Vincze, Jörgen Warborn, Tomáš Zdechovský
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Ondřej Kovařík, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Evin Incir, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Javier Moreno Sánchez, Matjaž Nemeč, René Repasi, Thijs Reuten, Domènec Ruiz Devesa, Isabel Santos, Birgit Sippel, Petar Vitanov, Elena Yoncheva
The Left	Malin Björk, Clare Daly, Sira Rego
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Mounir Satouri, Tineke Strik

<b>2</b>	<b>-</b>
ID	Gunnar Beck
NI	Milan Uhrík

<b>1</b>	<b>0</b>
ECR	Jorge Buxadé Villalba

Eochair do na siombailí a úsáidtear:

- + : i bhfabhar
- : i gcoinne
- 0 : staonadh